



## Ajuntament de Lleida

### **ACTA DE LA SESSIÓ DE Junta de Govern Local de l'Ajuntament de Lleida**

Identificació de la sessió

Núm. 5 /2022

Caràcter: ordinària

Data: 2 de març de 2022

Horari: de 12.00 a les 12.14 h.

Aquesta sessió es fa mitjançant sistemes electrònics (Teams) de conformitat amb l'habilitació que efectua l'article 46.3 de la 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les bases de règim local, en la redacció donada per la D.F. segona del Reial Decret Llei 11/2020, de 31 de març. També en concordança a les previsions de la Disposició Addicional tercera del Decret Llei 7/2020, de 17 de març, de mesures urgents en matèria de contractació pública, de salut i gestió de residus sanitaris, de transparència, de transport públic i en matèria tributària i econòmica.

Tal com preveuen aquestes normes s'ha garantit la identitat dels membres, el contingut dels acords adoptats així com la interactivitat i intercomunicació entre ells en temps real i la disponibilitat dels mitjans durant la sessió.

#### **Hi assisteixen:**

Miquel Pueyo París,	President de la Junta de Govern Local
Antoni Postius Terrado,	Regidor
Alexandra Castro Bayona,	Regidora
Montserrat Pifarré Torres,	Regidora
Francesc Cerdà Esteve,	Regidor
Jaume Rutllant Casas,	Regidor
Joan Ramon Castro Huguet,	Regidor
Jordi Sanuy Vallés,	Interventor
Antoni García Jiménez,	Secretari

#### **Excusa la seva assistència:**

Jordina Freixanet Pardo,	Vicepresidenta de la Junta de Govern Local
--------------------------	--



## Ajuntament de Lleida

Desenvolupament de la sessió

### **1.- APROVACIÓ DE L'ACTA DE LA DARRERA JUNTA DE GOVERN**

Per unanimitat dels assistents s'aprova l'acta del dia 23 de febrer de 2022.

### **2.- APROVACIÓ BASES REGULADORES DE LA CONVOCATÒRIA PER A LA PROVISIÓ, MITJANÇANT EL SISTEMA DE LLIURE DESIGNACIÓ, DEL LLOC DE TREBALL DE CAP SECCIÓ COMUNICACIÓ (CODI LLOC 17700)**

Vista la proposta de la responsable Coordinadora Innovació i Funció Pública, atesa la delegació efectuada per l'Alcaldia mitjançant Decret de data 28 de juny de 2019, la Junta de Govern per unanimitat acorda:

L'aprovació de les bases reguladores de la convocatòria per a la provisió, mitjançant el sistema de lliure designació, del lloc de treball de Cap Secció Comunicació (Codi lloc 17700).

### **3.- AUTORITZACIÓ PER A LA SOL·LICITUD DE SUBVENCIÓ AL DEPARTAMENT D'EMPRESA I TREBALL DE LA GENERALITAT**

Vista la proposta de la regidora de Consum, Comerç, Mercats i Participació, atesa la delegació efectuada per l'Alcaldia mitjançant Decret de data 28 de juny de 2019, la Junta de Govern per unanimitat acorda:

Aprovar la sol·licitud de la petició de subvenció al Departament d'Empresa i Treball de la Generalitat de Catalunya, per a les comunalitats urbanes per un import de 175.000 €.

### **4.- APROVACIÓ INICIAL DEL PLA ESPECIAL URBANÍSTIC D'INFRAESTRUCTURES PER LA CONSTRUCCIÓ DE LA PROLONGACIÓ DEL CARRER FRANCESC BORDALBA MONTARDIT FINS AL CARRER ALMERIA, EN TERRENYS CLASSIFICATS COM A SOL URBANITZABLE NO DELIMITAT SUR 25 TORRE DEL PI, PROMOÏT PER L'AJUNTAMENT DE LLEIDA**

Vista la proposta del regidor d'Urbanisme, atesa la delegació efectuada per l'Alcaldia mitjançant Decret de data 28 de juny de 2019, la Junta de Govern per unanimitat acorda:

1r.- Aprovar inicialment el Pla especial urbanístic d'infraestructures per la construcció de la prolongació del carrer Francesc Bordalba Montardit fins al carrer Almeria, en terrenys classificats com a sol urbanitzable no delimitat SUR 25 Torre del Pi, promogut per l'Ajuntament de Lleida.

2n.- Sotmetre l'expedient a informació pública pel termini d'un mes.

3r.- Publicar aquest acord al Butlletí Oficial de la Província, a la premsa, al web de la Paeria i al tauler d'edictes municipal.

4t.- Demanar informe a la Dirección General de Aviación Civil del Ministerio de Transportes,



## Ajuntament de Lleida

Movilidad y Agenda Urbana, previ informe de l'òrgan competent de la Generalitat de Catalunya i a la Comunitat General de Regants dels Canals d'Urgell.

5è.- Notificar als interessats.

### **5.- APROVACIÓ INICIAL DEL PLA ESPECIAL URBANÍSTIC DE REPOSICIÓ DE LA CANONADA DE DESGUÀS DE LA BASSA DE LAMINACIÓ QUE TRANSCORRE PEL SECTOR DE SÒL URBANITZABLE NO DELIMITAT SUR 25, PROMOÛUT PER LA JUNTA DE COMPENSACIÓ DEL SECTOR SUR 42 DEL PLA PARCIAL TORRE SALSSES**

Vista la proposta del regidor d'Urbanisme, atesa la delegació efectuada per l'Alcaldia mitjançant Decret de data 28 de juny de 2019, la Junta de Govern per unanimitat acorda:

1r.- Aprovar inicialment el Pla especial urbanístic de reposició de la canonada de desguàs de la bassa de laminació que transcorre pel sector de sòl urbanitzable no delimitat SUR 25, promogut Junta de compensació del sector SUR 42 del Pla parcial Torre Salses, amb el benentès que abans de l'aprovació provisional caldrà aportar un text refós que inclogui les consideracions següents:

- Caldrà aclarir si la parcel·la 297 del polígon 19 forma part de l'actuació, així com aclarir la titularitat de cadascuna de les finques afectades.
- Caldrà constituir la servitud corresponent, la qual s'haurà d'inscriure al registre de la propietat.
- Caldrà suprimir del document tècnic les referències a la canonada de reg.

2n.- Sotmetre l'expedient a informació pública pel termini d'un mes.

3.- Publicar aquest acord al Butlletí Oficial de la Província, a la premsa, al web de la Paeria i al tauler d'edictes municipal.

4t.- Demanar informe a la Direcció General de Aviación Civil del Ministerio de Transportes, Movilidad y Agenda Urbana, previ informe de l'òrgan competent de la Generalitat de Catalunya, a ADIF i a la Comunitat General de Regants dels Canals d'Urgell.

5è.- Notificar l'acord a les persones interessades.

### **6.- APROVACIÓ DE LA REVOCACIÓ TOTAL DE LA SUBVENCIÓ ATORGADA A L'ASSOCIACIÓ CULTURAL PETIT TEATRE, EN RELACIÓ A LA CONVOCATÒRIA D'AQUEST AJUNTAMENT, LÍNIA 8.1.- BASES PER A LA CONCESSIÓ D'AJUTS A PROJECTES D'ENTITATS CULTURALS SENSE ÀNIM DE LUCRE DE L'ANY 2021.**

Vista la proposta del regidor de Cultura, Ciutat i Transició Ecològica, atès el previst en les bases d'execució del pressupost i del Decret de delegació d'Alcaldia de data 28 de juny de 2019, la Junta de Govern, per unanimitat acorda:



## Ajuntament de Lleida

1r.- Aprovar la revocació total de la subvenció atorgada a l'Associació Cultural Petit Teatre, en relació a la convocatòria d'aquest Ajuntament, Línia 8.1.- Bases per a la concessió d'ajuts a projectes d'entitats culturals sense ànim de lucre de l'any 2021.

2n.- Deixar sense efecte la concessió de la subvenció per un import de 2.171,00 €, atorgada a l'Associació Cultural Petit Teatre, d'acord amb l'acord de la Junta de Govern Local, de data 24 de novembre de 2021.

3r.- Sol·licitar a l'entitat el reemborsament de la quantitat rebuda de 2.171,00 €.

### 7.- APROVACIÓ DE LES SOL·LICITUDS DE PRÒRROQUES I REFORMULACIONS DELS PROJECTES PRESENTATS A LES CONVOCATÒRIES DE COOPERACIÓ INTERNACIONAL, CONVENIS I D'EDUCACIÓ PER LA TRANSFORMACIÓ SOCIAL. (COOPERACIÓ)

Vista la proposta de la regidora d'Educació, Cooperació, Drets Civils i Feminismes, atès el previst en les bases d'execució del pressupost i del Decret de delegació d'Alcaldia de data 28 de juny de 2019, la Junta de Govern, per unanimitat acorda:

1r.- Aprovar les sol·licituds de pròrroques dels següents projecte, per no haver pogut acomplir amb els terminis de justificació acordats:

PRÒRROQUES				
Nom de l'entitat	Codi	Nom projecte	Subvenció	Pròrroga
Associació Catalana Lleida.cat	C-417/01-20	Dones memòria de la guerra, protagonistes de la pau (fase II) Colòmbia	6.625,00 €	<b>Execució:</b> 30/04/2022
CIF: G25642695				<b>Justificació:</b> 30/07/2022
<b>MOTIU PRÒRROGA</b>				
Que davant de la manca d'alguna documentació del informe final del projecte i amb la finalitat de poder presentar tot el projecte justificatiu complet, demanem ajornament de la justificació fins al mes de abril 2022. (la resta de documentació està disponible i realitzada, excepte una part de l'informe tècnic que ha d'arribar de la contrapart local)				

2n.- Aprovar les sol·licituds de reformulació dels següents projectes, per no haver obtingut la subvenció esperada o per la realització de canvis en el contingut del projecte:

REFORMULACIONS				
Nom de l'entitat	Codi	Nom projecte	Subvenció	
Associació Catalana de Solidaritat i Cooperació Internacional Desenvolupament ONGD AL KARIA	S-617/11-21	Congrés Esport i Cooperació: Bàsquet una eina pel desenvolupament i la igualtat.	2.663,00 €	
CIF: G63811939				



## Ajuntament de Lleida

**REFORMULACIÓ RESPECTE AL PROJECTE INICIAL**

- Modificació del calendari d'execució: Noves dates **d'execució de l' 01/12/21 al 30/04/2022 amb entrega de justificació econòmica a data 30/07/2022** (3 mesos després d'acord amb la SECCIÓ XI.6 de les bases de Cooperació i la SECCIÓ XI. 5 de les bases de sensibilització).
- Modificació pressupostària d'acord amb el document annex (adaptació del pressupost respecte a la subvenció concedida)

**MOTIU REFORMULACIÓ**

El projecte ha sofert un retard en el període d'execució per trobar les dates adequades a la situació COVID i recomanacions sanitàries. Posteriorment l'INEFC Lleida va proposar enrederir l'acte a l'INEFC fins la primavera del 2022 per adaptar-se millor al calendari universitari.

**PRESSUPUSI**

Especificar en el quadre següent els conceptes:

PARTIDES	CONTRIBUCIONS AMB EFECTIU						DESPESES
	ONGD Lleidatana	Ajuntament de Lleida	Altres entitats (1)	Altres entitats (2)	Altres entitats (3)	Altres entitats (4)	Totals
<b>A- COSTOS DIRECTES</b> <b>(ESPECIFICAR LES PARTIDES)</b>							
Coordinador director + adjunt	890	800					1.390
Dietes ponents congres (a INEFC)	0	800					200
Dietes ponents congres (a FCBQ)	0	120					600
Material fungible congres i de promoció i publicacions	0	200					300
Creació pagina web i webmaster i disseny	0	300					300
Dietes alimentaries, trasllat i allotjament organitzadors i ponents		280					600
<b>TOTAL COSTOS DIRECTES</b>	890	2.500					3.390
% sobre costos directes	26,26%	73,74%					
<b>B- COSTOS INDIRECTES</b>							
Despeses Administratives (màxim un 8%)		163					
Altres costos Indirectes	0						
<b>TOTAL COSTOS INDIRECTES</b>	0	163					
% sobre costos indirectes	0%	100%					100%
<b>TOTAL</b>	890	2.663					3.553
Total en %	25,05%	74,95%					100%

**REFORMULACIONS**

Nom de l'entitat	Codi	Nom projecte	Subvenció
Associació Catalana per al Desenvolupament i la cooperació, Lleida.cat CIF: G25642695	C-435/04-21	Medellin, àrea metropolitana, covid19, pla de Suport a les dones, mares cap de família, joves, nenes, adolescents, adults majors (fase III) Colòmbia	6.586,00 €

**REFORMULACIÓ RESPECTE AL PROJECTE INICIAL**

- Modificació del calendari d'execució: Noves dates **d'execució de l' 01/12/21 al 30/10/2022 amb entrega de justificació econòmica a data 30/01/2023** (3 mesos després d'acord amb la SECCIÓ XI.6 de les bases de Cooperació i la SECCIÓ XI. 5 de les bases de sensibilització).
- Modificació pressupostària d'acord amb el document annex (adaptació del pressupost respecte al canvi d'activitat)



## Ajuntament de Lleida

**MOTIU REFORMULACIÓ:** Reformulació de les partides per ajustar la subvenció rebuda.

Ajuntament de Lleida

DE CODESENVOLUPAMENT.

PARTIDES	CONTRIBUCIONS AMB EFECTIU						DESPESES
	Contrapart local	ONGD Lleidatana	Ajuntament de Lleida	Altres entitats (1)	Altres entitats (2)	Altres entitats (3)	Totals
<b>A- COSTOS DIRECTES</b>							
Personal local <sup>2</sup>			1.500				1.500
1 psicòleg/coordinador tècnic (3 mesos - 20h)			900				
1 coordinadora administratiu (3 mesos 10 h)			300				
1 comptable 3x100 nòmina ½ jornada			300				
Personal estranger <sup>2</sup>		72	1.428				1.500
1 Tècnic/coordinador (1x ½ jornada)		72	1.428				
Processos participatius	413		2.355,06				2.768,06
Tallerista 1 (professional pedagog) 4x87,50			300				
Tallerista 2 (professional educador) 4x87,50			300				
Support pedagògic per implementar tallers i accions 2x625 (trimestral)	260		1.000				
Materials tallers 200x3			300				
Material de suport accions, tallers i EpD 200x2			205,06				
Material Vídeo, so, il·lum (fòrum de les dones + tallers)	153		250				
Viatges i estades		100	200				300
Desplaçaments TD i TR (a tallers i accions)			200				
Desplaçament personal expatriat		100					
Equips i subministraments	250	350	350				950
Refrigeris TD-TR	150	100	350				
Material difusió i promoció	100	250					
Sensibilització <sup>3</sup>			244				244
Material tallers EpD a terreny							
Activitat de rendició de comptes			244				
<b>TOTAL COSTOS DIRECTES</b>	<b>663</b>	<b>522</b>	<b>6.077,06</b>				<b>7.262,06</b>

<sup>2</sup> El personal local fa referència al personal contractat per la contrapart, en el país d'execució del projecte i l'estranger al que prové de l'entitat sol·licitant al nostre país, o bé al país d'execució del projecte.

<sup>3</sup> La sensibilització s'entén la realitzada per la contrapart en el país d'execució del projecte per a fer difusió del mateix.

Ajuntament de Lleida

DE CODESENVOLUPAMENT.

PARTIDES	CONTRIBUCIONS AMB EFECTIU						DESPESES
	Contrapart local	ONGD Lleidatana	Ajuntament de Lleida	Altres entitats (1)	Altres entitats (2)	Altres entitats (3)	Totals
<b>% sobre costos directes</b>							
<b>B- COSTOS INDIRECTES</b>							
Despeses Administratives (màxim un 8%)		209	208,94				417,94
Formulació			100				
Seguiment		209	108,94				
Avaluació							
Sensibilització a Lleida (màxim un 5%)			300				300
<b>TOTAL COSTOS INDIRECTES</b>							<b>300</b>
<b>% sobre costos indirectes</b>							
<b>TOTAL</b>	<b>663</b>	<b>731</b>	<b>6.586,00</b>				<b>7.980,00</b>
Total en %			72				100

**REFORMULACIONS**

Nom de l'entitat	Codi	Nom projecte	Subvenció
Grup Cultural Garrigues (Garrigues cooperació)  CIF: G25208265	C-434/03-21	Formació agents de pau i convivència al municipi de Lérida Fase VI (Tolima) Colombia Covid19	8.932, 00 €

**REFORMULACIÓ RESPECTE AL PROJECTE INICIAL**

- Modificació del calendari d'execució: Noves dates **d'execució del 30/11/21 al 30/11/2022 amb entrega de justificació econòmica a data 30/02/2023** (3 mesos després d'acord amb la SECCIÓ XI.6 de les bases de Cooperació i la SECCIÓ XI. 5 de les bases de sensibilització).

- Modificació pressupostària d'acord amb el document annex (adaptació del pressupost respecte al canvi d'activitat)



## Ajuntament de Lleida

PARTIDES	CONTRIBUCIONS AMB EFECTIU						DESPESES
	Sòcia local	ONGD Lleidatana	Ajuntament de Lleida	Altres entitats (1)	Altres entitats (2)	Altres entitats (3)	Totals
<b>A- COSTOS DIRECTES</b>							
<b>Personal local 2</b>			<b>732</b>				<b>732</b>
1 Coordinador projecte a terreny (2 mesos)			357				
1 advocat, gestió legals i documents projecte			125				
1 administradora econòmica (2 mesos)			250				
<b>Personal estranger 2</b>		<b>1.500</b>	<b>1.500</b>				<b>3.000</b>
1 personal expatriat (2 mesos)		1.500	1.500				
<b>Equips i subministraments</b>	<b>200</b>		<b>3.625</b>				<b>3.825</b>
Equip de vídeo i so	100		500				
Refrigeris	100		125				
Dotació espai cedit per l'alcaldia de Lérida			2.100				
5 taules							
25 cadires							
2 vitrines							
2 Estanteria metàl·lica							
Material per a l'espai cedit per l'alcaldia de Lérida			900				
ordinador							
impressora							
Material tallers artesanals							
<b>Construccions</b>							
<b>Viatges i estades</b>	<b>150</b>		<b>150</b>				<b>300</b>
Desplaçaments titulars dl projecte	150		150				
<b>Funcionament</b>	<b>400</b>		<b>1.500</b>				<b>1.900</b>
Espai de gestió, coordinació, administració projecte	400		1.500				
<b>Fons rotatius</b>							
<b>Processos participatius</b>			<b>275</b>				<b>275</b>
1 Tallerista/educador (2 mesos- 20h)			275				
<b>TOTAL COSTOS DIRECTES</b>	<b>750</b>	<b>1.500</b>	<b>7.782</b>				<b>10.032,00</b>
% sobre costos directes	5,1%	15,7%	79,2%	%	%	%	100%
<b>B- COSTOS INDIRECTES</b>							
Despeses Administratives (màxim un 8%)			<b>710,00</b>				<b>710,00</b>
Despeses Administratives (màxim un 8%)		Seguiment	210				
		Avaluació	300				
		Fomulació	200				
Despeses EpTS (màxim 5%)			<b>440,00</b>				<b>440,00</b>
Codis dimensió EpTS: Sensibilització, Educació, Recerca i Incidència Política (màxim un 5%)			440,00				
<b>TOTAL COSTOS INDIRECTES</b>			<b>1.150,00</b>				<b>1.150,00</b>
% sobre costos indirectes	%	%	%	%	%	%	100%
<b>TOTAL</b>	<b>750</b>	<b>1.500</b>	<b>8.932,00</b>				<b>11.182,00€</b>
Total en %	7,5%	13,5%	79%		%	%	100%

**REFORMULACIONS**

Nom de l'entitat	Codi	Nom projecte	Subvenció
Medicus Mundi Mediterrània CIF: G59944314	C-442/11-21	Millorar la salut de la població desplaçada de Cabo Delgado incidint en els seus Determinants Socials, amb especial focus en la nutrició	4.507,00 €

**REFORMULACIÓ RESPECTE AL PROJECTE INICIAL**

- Modificació del calendari d'execució: Noves dates d'execució del 01/09/21 al 31/12/2022 amb entrega de justificació econòmica a data 30/03/2023 (3 mesos després d'acord amb la SECCIÓ XI.6 de les bases de Cooperació i la SECCIÓ XI. 5 de les bases de sensibilització).
- Modificació pressupostària d'acord amb el document annex (adaptació del pressupost respecte al canvi d'activitat)



## Ajuntament de Lleida

PARTIDES		CONTRIBUCIONS AMB EFECTIU					DESEPESES
		Contrapart local	ONGD Lleidatana	Ajuntament de Lleida	Altres entitats (1)	Altres entitats (2)	Altres entitats (3)
<b>A- COSTOS DIRECTES</b>							
Personal local *				703,11	703,11		1.406,22
Personal estranger *							
Equips i subministraments				2.150,00	12.863,33		15.013,33
Construccions							
Viajes i estades					4.059,20		4.059,20
Funcionament				1.293,33			1.293,33
Fons Rotatius							
Imprevistos							
Sensibilització *							
<b>TOTAL COSTOS DIRECTES</b>				4.146,44	17.625,64		21.772,08
% sobre costos directes				19%	81%		100%
<b>B- COSTOS INDIRECTES</b>							
Despeses Administratives (màxim un 8%)	Formulació						
	Seguiment			360,56	1.598,28		1.958,84
	Avaluació						
Sensibilització a Lleida (màxim un 5%)							
<b>TOTAL COSTOS INDIRECTES</b>				360,56	1.598,28		1.958,84
% sobre costos indirectes				8 %	8%		100%
<b>TOTAL</b>				4.507,00	19.223,92		27.730,92
Total en %				19%	81%		100%

## 8.- APROVACIÓ DE LES SOL·LICITUDS DE REFORMULACIONS I PRÒRROGUES DELS PROJECTES PRESENTATS A LA CONVOCATÒRIA D'EDUCACIÓ PER LA TRANSFORMACIÓ SOCIAL, PER AL FOMENT DELS DRETS HUMANS A LA CIUTAT I LA INTERCULTURALITAT. (DRETS CIVILS)

Vista la proposta de la regidora d'Educació, Cooperació, Drets Civils i Feminismes, atès el previst en les bases d'execució del pressupost i del Decret de delegació d'Alcaldia de data 28 de juny de 2019, la Junta de Govern, per unanimitat acorda:


Aprovar les sol·licituds de reformulació dels següents projectes, per no haver obtingut la subvenció esperada o per la realització de canvis en el contingut del projecte:

<b>REFORMULACIONS</b>			
Nom de l'entitat	Codi	Nom projecte	Subvenció
Colors de ponent. Col·lectiu LGTBIQ de Lleida  CIF: G25828047	S-614/08-21	Diversitats visibles	3.642,00 €
<b>REFORMULACIÓ RESPECTE AL PROJECTE INICIAL</b>			
Reformulació del pressupost i activitats per adaptació a la subvenció atorgada, segons document adjunt.			





## Ajuntament de Lleida


 AJUTS A PROJECTES D'EDUCACIÓ PER A LA TRANSFORMACIÓ SOCIAL, PER AL FOMENT DELS DRETS HUMANS A LA CIUTAT I LA INTERCULTURALITAT

**Ajuntament de Lleida**

**PRESSUPOST**    Especificar en el quadre següent els conceptes:

PARTIDES	CONTRIBUCIONS AMB EFECTIU						DESPESES
	ONGD Lleidatana	Ajuntament de Lleida	Altres entitats (1)	Altres entitats (2)	Altres entitats (3)	Altres entitats (4)	Totals
<b>A- COSTOS DIRECTES</b> <b>(ESPECIFICAR LES PARTIDES)</b>							
Sous i Salaris (Dues de les tècniques de l'entitat dedicaran part de les seves hores setmanals a l'execució del projecte en les tasques de formació a professionals, acompanyament i suport, gestió de grups i gestió de xarxes i organització dels actes culturals)	1.008	3.192					4.200
Despeses de difusió (material, tríptics, pàgina web, fotocòpies, fanzine, etc.)		200					200
<b>TOTAL COSTOS DIRECTES</b>							
% sobre costos directes							
<b>B- COSTOS INDIRECTES</b>							
Despeses Administratives (màxim un 8%)	50	250					300
<b>TOTAL COSTOS INDIRECTES</b>							
% sobre costos indirectes	4,7%	6,9%					6,4%
<b>TOTAL</b>	<b>1058</b>	<b>3.642</b>					<b>4.700</b>
<b>Total en %</b>	<b>22,5%</b>	<b>77,5%</b>					<b>100%</b>

CSV: 50785d0-aca7-4c24-926e-17ebad8b247c  
 Document electrònic - Adreça de validació: <http://sistemas.paeria.org/validacio>

El president aixeca la sessió, de la qual, com a secretari, estenc aquesta acta.

El secretari

Vist i plau  
El president